



صنعاء

خالد صالح القمادي

على أي الواجه
سوق تصحو الأغاني
إذا ما ساورت قلبي الظنو
بيان عاشقتي..
تراؤد ضلها عن نفسه
وبيان الفي قبلة..
في الليل تخسل وجهها
وبيان سمسرة الذئاب
كغيرها..
تلهم بنهديها
وتغزل من جدائها القصيدة
وبيان شيئاً ما..
تسدل في الهرج البكر يغشاها
فتنجب منه صيناً..
ليس كالمعتاد مالوفاً
وبيان (بليسيساً) وأروي)
ورستان بخدتها
وبيانها..
ملكت هذا الكون
يا الله..
تقىسم السماء حروفها
وبيانها..
هي..
أول الكلمات..
والضحوات..
والبساطات..
وبيانها..
في مانقول فراشة
نامت بكفي (تبغ) سكري
وعانقتها اليسوء



أم مترجم كتاب «الغضن الذهبي» فهو الاستاذ الدكتور محمد زياد
كية، من مواليد حلب عام ١٩٥١، وحصل على درجة الدكتوراه من
جامعة لندن عام ١٩٧٩، مارس مهنة التدريس في جامعة حلب
واللائقية، ويعمل حالياً في جامعة اللّال سعد بالملكة العربية
السعودية، وله العديد من الترجمات والمؤلفات.
وقد من الدكتور محمد زياد كبة جائزة الشّيخ زايد للكتاب؛ فرع
الترجمة؛ في دورتها الخامسة لعام ٢٠١١، كما من جائزة مؤسسة
الكتاب جدير بالاقرءة من الناحتين الأكاديمية والثقافية، فهو مرجع
منع كثير من أشكال العنف.

الغضن الذهبي

■ يتناول كتاب «الغضن الذهبي» دراسة في السحر والدين،
لؤلئك سير جيس جورج فربن، طور المعتقدات الدينية منذ أقدم
العصور، ويربطها بتطور الفكر البشري، ويصنفها إلى ثلاثة مراحل:
السحر والدين، والعلم.

كما سلط الضوء على كل مرحلة ويردفها بالتفصيل ثم يعرضها

مدعومة بamples من مختلف القبائل والشعوب البدائية.

ويفرد مؤلف الكتاب، الصادرة ترجمته عن مشروع كلية للترجمة
التابع لهيئة أبوظبي للثقافة والتراث، مساحة واسعة لدراسة العلاقة بين

الغلاسكي أو لا حين كانت نظريات تشارلز داروين رائجة، ولكن ينبع

عنها في محاولة تفسير الطواهر الطبيعية والسيطرة عليها.

وعزز المؤلف كثيراً من الممارسات الدينية والاجتماعية الحالية إلى

عادات وثيّة معرفة في القدم نزهاها مثلاً في إشعال النيران احتفالاً

بالنيلاب الشخصي في الصيف والشتاء، ويسوق أيضاً أمثلة أخرى

كتيحة يستفاد منها، مثل: أن النار تقتل الشخص، وأن المجالات

المحترقة تحمل حركتها نشر الفحاشة عن العادات الشعبية (الغلاسكي)

في الواقع يادات، وتنتهي بتقويم على إحراق قرائب حية من الحيوانات،

وأحياناً من البشر، تقرباً من إله معين أو طلعاً في تحقيق غاية معينة.

ويشهد الكتاب، الذي قام بترجمته إلى العربية الدكتور محمد زياد

في جزائين، ولم يكن الكتاب ذات سوية مسودة عمل

آخر يصل العنوان إليه أجزاء، عام ١٩١٥ مع أجزاء إضافية ظهرت

تبايناً حتى عام ١٩٣٩، كما وضع فربن كتاباً صغيراً بعنوان «مهمة

النفس» خاصاً به إلى أن الإيمان بالخرافات الذي وصفه بأنه «رأي

كاب» ساعد البشرية بتشجيع احترام السلطة، وأدى وبالتالي إلى

منع كثير من أشكال العنف.

ولا أقرؤها السلام

يمكنني الاكتفاء بأمنية واحدة

دون أن تنسك بتلاببي

لدي من القلق اليومي ما يكفي

ولدي من الديون المراكمة ما يكفي

ولدي من الحظ السيئ ما يكفي

لن أمارس الحب معها خطئه

لا يمكن التوبة عنها

أستطيع مغادرة شوارعها العرجاء

دون التفات

متاحلاً كل شيء

وميتسماً بوجه أي أحد

لكني ساخسر.. قلبي

فهذه المدينة الصغيرة

كانهنت يهودي

اللهمة كفانوس سحرى

الكتيبة كليل الاسير

أكلت قلبي..

خالد الحيمي

صغيره... كأنوٰت ...

هذه المدينة
خالية سوى من نهار يختنق
أو ظلال تقلالشى.
وتفنن الضباب أحجية بلا حل
وهو يصطاد النبات
ولا يساقى الدراجات النارية
وهم يطاردون الزبائن
ولاحظت السحب عن التعارك
المواجهة لي
سارعت فلياً من الشاي
وأشغلت بتأمل وجه المدينة
وتصطحب()
ساجد لنفسي كرسياً شاغراً

مساحة خضراء

خواطر عن
الأمطار والخير

فؤاد عبد القادر

●، تنزل الأمطار وتسقي الأرض
والزرع.. ويستبشر الناس
بالأمطار ويعتزون العام عام
خير وخصب، إلا ترون أن الأرض
قد اختصرت والزرع قد أينع.. وقد
خرجت الأرض خيراً، إلا ترون
الخصائص قد غربت وعلت البسمة
وجه البتوء، في كل الدنيا..

في كل أرض .. تحت كل سماء
يفرح الناس بمومس الأمطار..

ويشعرون بأن الخيرات قادمة..
حتى في المدن يفرح الناس بال قطرات
الذئب في بعض التفاصيل، ويسوقون
الحكايات الشعبية المتداولة عند بعض القبائل البدائية في آسيا

وآفريقياً وقبائل الهنود الحمر في أمريكا.
والكتاب جدير بالقراءة من الناحتين الأكاديمية والثقافية، فهو مرجع

تجمعها.. ولا تصبح بالنسبة لهم مشكلة.

إلا في بلادنا، تعالوا نلقي نظرة
على عواسمها ومدننا الكبيرة
إذا هطلت الأمطار.. يا داهية دقني،

حسب تعبر إخواننا المصريين،
لا توجد أماكن لتصرفها تصبح
 مجرد مستنقعات وتنتمر بقايا
المطر أسابيع.. لا تمر بشارع إلا
وتحضر للقفز والسباحة.

العيد الفقير إذا نزلت رحمة
السماء.. يستبشر بان العلفة..

ورقة القات ستريحه.. فهل رأيتم
الكارثة، الأمطار يعني رخص
بالسعار الحبوب.. الفواكه..

الخضروات توفر للمزروعات
وشركة في الأسواق..

foad_123@yahoo.com

لان

اع